









# PHÀI HÚT THUỐC

# «IMPERIALES»

A COURTIINAT &amp; C° — SAIGON

**CHỦ ĐIỀN!**  
**NÔNG GIA!**  
**CÁC NHÀ CÓ XE HƠI!**

Các món gìn chur-tôn muôn lùm bùm sít, làm ra hay là  
sứa lại những ngày mót vả khí-cu về nông-nghệ;  
Làm các món nhó rói cùa-mò-tơ hàng thép, gen, đồng, đồng-bach.

Thị xin chur-tôn hãy den:

FORGES ATELIERS ET CHANTIERS D'INDOCHINE

Tại Khánh-Hội, Quai de la Marne

Đây thép nói 95 mđ qđ.

Lâm kỵ-cang кам, cùi tuy-chay-men ở các xưởng kỵ-nghé khéo bêu Pháp-quốc kiêm lèm công việc kinh-lâm.

## XIN GHÉ MẮT

Tưởng qui vị & Lao-chau, hòn Saigon  
muôn hàng hòn vè chúng hay là trè bàu trong  
tiệm, thi không dám vò các hàng Lang-xe,  
vì nòi hòn gìn chur-tôn mà không móng  
BÄNG BOY LARSEN & Salens, frères à Paris  
belevard Rostrand, mòn hời là 17 gìn nàu hào  
thv, mót các qui vòi id le Salgin, gìn hàng  
con chò có chò dànmen MUOC BIEN  
JOSÉ. Trong dànmen vòi id le Salgin, gìn hàng  
ruồi bò kinh-kàu, cùi vèn kinh-thay, thi chúng  
tôi sì vòi long tết nàu.  
Nhà chế biến Biscuit & Biscuitie, hòn  
đắng mòn' mòn' các hàng hòn đì ròn  
tren đây, thi chán kinh-hòe vèt cho  
hàng chung-ti, chung-ti sò iáp hòn đì am  
vèt già kinh-hòe hàng chung-ti. Thòi hót  
hang chung-ti quốc-ough cung-dung.



**BISCUITS OLIBET**  
PREMIÈRE MARQUE FRANÇAISE  
Production 30,000 Kgs par Jour

**Banh BIT-QUI** này quì  
lòn, lòn tho THAO cai mieng.  
trò hót tết id hong  
**DENIS FRÈRES**

La Batai & Saigon, Haiphong, Hanoi,  
Pnom-penh & Touloum

## Một cuộn sách có ich

M. Nguyen-Van-Khai Medecin militaire  
de l'Academie de l'Indochine, Représentant  
à l'École pratiques des Infirmiers de Cochinchine,  
mới xài hòn eno BIÉU-HÓ CHI  
cho kinh-hòe hoc-kinh-hòe, Sécum sky  
chi cu hoi kinh-hòe hoc-kinh-hòe. Nhàn  
và mót pchô Chéf-Ong-qap, BPT vèt chò  
nhung-đang-dung học-sanh  
dung-mun, di tòi thèt hòn ngòi-đòi  
nguội, iáp kinh-hòe, thi cung-khang-đang  
cung-đang-dung kinh-hòe thay.

Cò hót tai: Imprimerie de L'UNION  
127, rue Catelin, — SAIGON.

**OÀN-HÖNG-QUÂN** thí sìn ròi  
Thòi bùy cùn dang tiép.

## KHẨN-DỄN TỐT ĐẸP

Ngày nhat, nhieu lòn, nhieu Bomby & co  
hòn bòi, gìn chur-tôn khin-đang  
và còi kinh-hòe, hòn đàng mòn  
BÄNG BOY LARSEN & Salens, frères à Paris  
belevard Rostrand, mòn hời là 17 gìn nàu hào  
thv, mót các qui vòi id le Salgin, gìn hàng  
con chò có chò dànmen MUOC BIEN  
JOSÉ. Trong dànmen vòi id le Salgin, gìn hàng  
ruồi bò kinh-kàu, cùi vèn kinh-thay, thi chúng  
tôi sì vòi long tết nàu.

SAIGON

ANGELINE MAISON PHỦ-TỔAN  
DÓNG GIÁY  
TÂY VÀ ANHAN  
CHUP HINH  
VÀ RƠI HÌNH  
LA LÔN  
SAIGON  
17/19 Rue Amiral Courbet, 1<sup>re</sup> étage, Contrainte.

**Dáu hòn biếu cái Mào**  
Dáu hòn biếu Cái Mào (Le Bâton-Cadeau) tòn  
ting kinh-hòe cung-chay, em mòn' hòn  
đang-dung hòn biếu hòn biếu, thi mòn' hòn  
biểu qui vòi id le Salgin, gìn hàng  
ruồi bò kinh-kàu, cùi vèn kinh-thay.



thay moll hòn  
Crown Oil Langkat  
tòn  
tòn  
tòn

## Gia-truyen tập

Cò thuốc hay chìn hòn phetr  
Ngày id là một hòn tham chò dòn  
con ròi hòn năm 1920 sò phetr chong-don  
ròi chìn hòn ngòi. Bang đầu thi' id  
deu, cung ngòi cung nhili hòn **TÀ KỲ**  
Lòu-phòi, thi' lòu-phòi con sò id thao-thu, thi  
thao, sòm nhil thao-thu kinh-hòe  
tòng phòn phòi phòi dòn thuốc Chè-va-và  
Cà-phê, cho oöi dòn id vay chi đòn  
ròi chìn hòn ngòi chò tòng phòn phòi  
thao-thu tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
ròi dòn nhu-vay: Ching mòn' dau thi' chò  
tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi ma dòn  
tòng phòn phòi tòi. Khi que tòi tòng phòn phòi  
tòi chò chò dòn id tòng phòn phòi: còi  
chò tòng phòn phòi ra vay, fòn dau  
rau-khon, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi kinh-hòe, nòi lém  
nhu-si mòn' dòn id vay chi đòn  
nòi dòn. Mìn' nòi id vay chi đòn  
dòn, thi' chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
dòn, thi' chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi

Tròi-thu, — Nhò aöng dòn lo cay  
dòn, thi' chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi. Tròi-thu hòn, aöng dòn id vay chi  
hòn sòi khé, mòn' thay hòn, thi' mòn' id  
mòn' chò id vay chi dòn id vay chi dòn  
tòng phòn phòi. Tòng phòn phòi  
tòng phòn phòi tòng phòn phòi dòn  
tòng phòn phòi tòng phòn phòi tòng phòn phòi

Tròi-thu, — Nhò aöng dòn lo cay  
dòn, thi' chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi. Tròi-thu hòn, aöng dòn id vay chi  
hòn sòi khé, mòn' thay hòn, thi' mòn' id  
mòn' chò id vay chi dòn id vay chi dòn  
tòng phòn phòi. Tòng phòn phòi  
tòng phòn phòi tòng phòn phòi dòn  
tòng phòn phòi tòng phòn phòi tòng phòn phòi

Quil., Biënhoë.

Longjorn à 5/8/1923.

Monteur, l'École-Sorbe Nhaiglam.  
Kinh-tham dog, lòn hòn xin Ông  
dòn phòi khong-chay.

Đòi day xin óng song long hòn  
hòn gìn chur-tôn, thi' chò tòng phòn phòi  
tòi. Khi que tòi tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi. Khi que tòi tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi. Khi que tòi tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi

(Nay-kinh.)

Le maire de Vinh-truong  
THANH

Sóng lâu nhở rượu  
(Langkawi grise à une liqueur)

Hìn hòi giòi hòn 200,000 Id. 6/12/12  
đòn, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi. Nhìn kinh-hòe, mòn' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Ngày nòi mòn' ngòi id thao-đòn. Khi  
que tòi tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi, thi' chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi. Nhìn kinh-hòe, mòn' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Quil., Biënhoë.

**Bô-như-Suong**  
Phái, — Nói chia cách là cùng  
chẳng dà.

Nhung phái giorno phái hòn

Nón phun' phòi chò tòng phòn phòi  
tòi. Ròi làm dòn id chòng dòn id.  
Con xem dòn id không-kót dòn.

Ròi vát mòn', chò vùi vong song gìn  
tòi. Nhìn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi. Nhìn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi.

Còn kinh-hòe, thi' chò tòng phòn phòi  
chò tòng phòn phòi chò tòng phòn phòi  
tòi

